



2024/3088

10.12.2024

DECYZJA RADY (WPZiB) 2024/3088

z dnia 9 grudnia 2024 r.

zmieniająca decyzję Rady 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 grudnia 2010 r. Rada przyjęła decyzję 2010/788/WPZiB⁽¹⁾ w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga (DRK).
- (2) W dniu 12 grudnia 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/2231⁽²⁾ w odpowiedzi na utrudnianie procesu wyborczego i związane z tym łamanie praw człowieka w DRK. Decyzja (WPZiB) 2016/2231 zmieniła decyzję 2010/788/WPZiB, wprowadzając autonomiczne środki ograniczające w art. 3 ust. 2 decyzji 2010/788/WPZiB.
- (3) W następstwie przeglądu środków ograniczających określonych w art. 3 ust. 2 decyzji 2010/788/WPZiB oraz z uwagi na stosowne okoliczności i powagę sytuacji w DRK obowiązywanie tych środków należy przedłużyć do dnia 12 grudnia 2025 r.
- (4) Na podstawie zaktualizowanych informacji należy zmienić wpisy dotyczące niektórych osób umieszczonych w wykazie zamieszczonym w załączniku II do decyzji 2010/788/WPZiB.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2010/788/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2010/788/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 9 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Środki, o których mowa w art. 3 ust. 2, stosuje się do dnia 12 grudnia 2025 r. W stosownych przypadkach ich okres obowiązywania jest przedłużany lub są one zmieniane, jeżeli Rada uzna, że ich cele nie zostały osiągnięte.”;

- 2) w załączniku II wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 grudnia 2024 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

NAGY I.

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2010/788/WPZiB z dnia 20 grudnia 2010 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga (Dz.U. L 336 z 21.12.2010, s. 30).

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/2231 z dnia 12 grudnia 2016 r. zmieniająca decyzję 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga (Dz.U. L 336 I z 12.12.2016, s. 7).

Załącznik

W części A. („Osoby”) załącznika II do decyzji 2010/788/WPZiB wpisy 13, 17, 29 i 30 otrzymują brzmienie:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
„13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	alias pułkownik Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Data urodzenia: 10.11.1977 Miejsce urodzenia: Bunia Fataki, DRK Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna Stopień: pułkownik FARDC Stanowisko: zastępca dowódcy 12. Brygady Szybkiego Reagowania w Minembwe, były dowódca 312. batalionu 31. Głównej Brygady Obrony Wojskowy dokument tożsamości: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi do stycznia 2022 r. był dowódcą 312. batalionu 31. Głównej Brygad Obrony Sił Zbrojnych Demokratycznej Republiki Konga (FARDC). Siły 312. batalionu pod jego dowództwem i odpowiedzialnością dokonały ataków na ludność cywilną i poważnych naruszeń praw człowieka, w szczególności gwałtów na kobietach w okresie między czerwcem a grudniem 2021 r. Joseph Nganzo Olikwa Tipi pozostaje wysokim rangą oficerem FARDC jako pułkownik i zastępca dowódcy 12. Brygady Szybkiego Reagowania w Minembwe (Kiwu Południowe); zajmuje się administracją i logistyką. Z racji pełnionych funkcji jest odpowiedzialny za niedawne przypadki łamania praw człowieka przez FARDC. Joseph Nganzo Olikwa Tipi bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu.	8.12.2022

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
17.	Alain François Viviane GOETZ	Data urodzenia: 24.4.1965 Miejsce urodzenia: Deurne, Antwerpia, Belgia Obywatelstwo: belgijskie Płeć: mężczyzna	Alain Goetz jest przedsiębiorcą, który jest byłym beneficjentem rzeczywistym i byłym dyrektorem African Gold Refinery Ltd., spółki zarejestrowanej w Ugandzie. Był związany z tą spółką jako jej doradca i promotor. Od 2016 r. African Gold Refinery Ltd. otrzymuje, nabywa, rafinuje i sprzedaje nielegalne złoto pochodzące z kopalni w DRK kontrolowanych przez pozarządowe ugrupowania zbrojne, w tym Mai-Mai Yakutumba i Raia Mutomboki, które uczestniczą w działaniach destabilizujących w prowincji Kiwu Południowe. Alain Goetz zachowuje również interesy związane ze złotem w regionie, w szczególności za pośrednictwem spółki Aldabra, przedsiębiorstwa, które wcześniej kontrolował i które, wraz z rwandyjskim przedsiębiorstwem państwowym Ngali Mining, zainwestowało w rafinerię złota Aldango. Alain Goetz zachowuje interes finansowy w Aldabra w zakresie, w jakim sprawa dotycząca jego roszczenia odszkodowawczego, tocząca się przed Międzynarodowym Centrum Rozstrzygania Sporów Handlowych, jest nadal w toku. W związku z powyższym Alain Goetz wykorzystuje konflikt zbrojny, niestabilność oraz brak bezpieczeństwa w DRK poprzez nielegalną eksploatację zasobów naturalnych i handel nimi.	8.12.2022

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
29.	Pierre Celestin RURAKABIJE	alias: Guillaume NGABO, Bagdad, Simba Guillaume, Samba Guillaume, Ngabo Simba Funkcja/stopień: Zastępca dowódcy jednostki zwiadowczej i działań głębokich (Commando de recherche et d'action en profondeur – CRAP) Demokratycznych Sił Wyzwolenia Rwandy / Sił Zbrojnych Abacunguzi (FDLR/FOCA), podpułkownik Obywatelstwo: rwandyjskie Płeć: mężczyzna	Pierre Celestin Rurakabije zajmuje czołowe stanowisko zastępcy dowódcy w Demokratycznych Siłach Wyzwolenia Rwandy – Siłach Zbrojnych Abacunguzi (FDLR-FOCA), pozarządowego ugrupowania zbrojnego działającego we wschodniej części DRK. Jest w szczególności zastępcą dowódcy jednostki zwiadowczej i działań głębokich (CRAP) FDLR-FOCA – uznawanej za jednostkę specjalną i jednostkę wywiadu tego ugrupowania zbrojnego. FDLR-FOCA jest składającym się w dużej mierze z ludu Hutu ugrupowaniem zbrojnym, którego niektórzy przywódcy uczestniczyli w ludobójstwie w Rwandzie w 1994 r. FDLR-FOCA, w tym jednostka CRAP, przyczynia się do konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa w DRK, w szczególności poprzez przemoc i poważne naruszenia praw człowieka, w tym ataki na ludność cywilną, zabójstwa, przemoc wobec dzieci, gwałty i inne akty przemocy seksualnej. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w FDLR Pierre Celestin Rurakabije bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	26.7.2024

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
30.	Gustave KUBWAYO	alias Sirkoof, Surkoof, Sirkoff, Surcouf, Surcoff, Surcof, Surkouf, Syrkoff, Modeste, Slycove Funkcja/stopień: Dowódca jednostki zwiadowczej i działań głębokich (Commando de recherche et d'action en profondeur – CRAP) Demokratycznych Sił Wyzwolenia Rwandy / Sił Zbrojnych Abacunguzi (FDLR/FOCA), pułkownik Miejsce urodzenia: Gmina Karago, prefektura Gisenyi, Rwanda; lub dystrykt Nyabihu, Prowincja Zachodnia, Rwanda Obywatelstwo: rwandyjskie Płeć: mężczyzna	Gustave Kubwayo zajmuje czołowe stanowisko dowódcy w Demokratycznych Siłach Wyzwolenia Rwandy – Siłach Zbrojnych Abacunguzi (FLDR-FOCA), pozarządowego ugrupowania zbrojnego działającego we wschodniej części DRK. Jest dowódcą jednostki zwiadowczej i działań głębokich (CRAP) FDLR-FOCA – uznawanej za jednostkę specjalną i jednostkę wywiadu tego ugrupowania zbrojnego. FDLR-FOCA jest składającym się w dużej mierze z ludu Hutu ugrupowaniem zbrojnym, którego niektórzy przywódcy uczestniczyli w ludobójstwie w Rwandzie w 1994 r. Bojownicy FDLR-FOCA, w tym jednostka CRAP, dokonywali gwałtów i innych aktów przemocy seksualnej oraz zabijali ludność cywilną. FDLR-FOCA systematycznie dokonuje porwań dla okupu, arbitralnych zatrzymań i egzekucji ludności cywilnej oraz werbuje dzieci-żołnierzy. To ugrupowanie zbrojne dopuszcza się również nielegalnego pozyskiwania drewna, eksploatacji zasobów naturalnych, takich jak węgiel drzewny, i nielegalnego pobierania opłat w punktach kontroli. Jako dowódca jednostki CRAP Gustave Kubwayo bierze udział w popełnianiu czynów stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka w DRK. Jest on również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego w DRK.	26.7.2024”